

## Hoy, domingo, tendrá lugar la reapertura de los Campos Elíseos

La juventud está de enhorabuena. Su mal contenida impaciencia ha sido ya calmada al conocer la feliz nueva de la reapertura de los famosos y concurridísimos Campos Elíseos. En la tarde de hoy, domingo, se procederá con toda solemnidad a la reapertura de la amplísima y bien cuidada campa de Martutene, lugar predilecto de la sana y alegre muchachada de nuestra bella provincia. Y decimos con toda solemnidad porque la reapertura de los Campos Elíseos no será una reapertura vulgar. El nuevo timonel de la nave no podría consentirlo sin riesgo de asestar un rudo golpe a su bien ganado prestigio de organizador. El industrial donostiarra—permítasenos ocultar su nombre—que se ha hecho cargo de los Campos Elíseos tiene bien fomentado su prestigio como hombre de iniciativas brillantes, prestigio que en la tarde de hoy ha de quedar acrecentado. Sus dotes de organizador se han puesto de manifiesto en múltiples ocasiones, y en todas ellas hubimos de prodigarle merecidas alabanzas, que a no dudar tendremos que repetir con motivo de la reapertura de los Campos Elíseos.

Son muchas, y todas ellas acertadas, las innovaciones que la Nueva Empresa ha introducido en los Campos Elíseos. Sus dirigentes, velando por los intereses de quienes con su presencia han sabido acreditarse la preciosa campa, no han reparado en sacrificios materiales hasta conseguir dotarla de todas las mejoras que sabe imaginar. Ni un palmo de terreno ha quedado sin aprovechar, y se han multiplicado los atractivos para solaz de la muchachada... y de quienes habiendo dejado ya de ser jóvenes gustan de recrearse como si aún lo fueran. También el apartado de altavoces ha sufrido una reforma beneficiosa, así como el alumbrado eléctrico, que llamará poderosamente la atención. Tocante a los salones hemos de manifestar que sorprenderán agradablemente a quienes tengan el acierto de concurrir a ellos. Artísticamente pintados y empapelados han adquirido un grado señorial que merecerá los plácemes de los que sobre su encerada pista gustan rendir culto a Tercicore. En cuanto al ambigú sólo diremos que retine todas las garantías. Excelentes bebidas y exquisitos bocadillos a precios sumamente mórbidos. Y del restaurante cabe decir que ha de satisfacer a los más exigentes por la variedad de sus exquisitos platos y por su lista de precios, verdaderamente económicos.

Y vayamos con la parte artística musical. La Nueva Empresa, atendiendo sugerencias de numerosas y simpáticas "néskatillas", ha introducido una novedad. Alternando con los 45 profesores que integran la sin rival banda de música Unión Bella Iruchulo—la batuta inimitable de Artola—, y los habilidosos componentes de la orquesta Young Player's, amenizará un famoso acordeonista, verdadero artista en su especialidad. Es de presumir que el público mostrará su complacencia ante las mejoras introducidas por la Nueva Empresa, lo cual no ha sido óbice para que los precios sean sumamente económicos. Por sesenta céntimos las señoritas, y esa misma fracción más una peseta los caballeros, tiene uno dónde pasar la tarde rodeado de mil atractivos. Como la Nueva Empresa ha acordado que subsista el horario anterior, el festival dará comienzo a las cuatro de la tarde, finalizando a las nueve menos cuarto.

Al felicitar por su acierto a la Nueva Empresa, es de justicia hacer lo mismo con la Compañía de Tranvías, que ha acordado mejorar sus servicios para comodidad de los concurrentes a los Campos Elíseos.

**FUENTE:** La Voz de Guipúzcoa: diario republicano. Domingo 15 de Marzo de 1936. Pág. 8

## Hoy, domingo, tendrá lugar la reapertura de los Campos Elíseos

La juventud está de enhorabuena. Su mal contenida impaciencia ha sido ya calmada al conocer la feliz nueva de la reapertura de los famosos y concurridísimos Campos Elíseos. En la tarde de hoy, domingo, se procederá con toda solemnidad a la reapertura de la amplísima y bien cuidada campa de Martutene, lugar predilecto de la sana y alegre muchachada de nuestra bella provincia. Y decimos con toda solemnidad porque la reapertura de los Campos Elíseos no será una reapertura vulgar. El nuevo timonel de la nave no podría consentirlo sin riesgo de asestar un rudo golpe a su bien ganado prestigio de organizador. El industrial donostiarra—permítasenos ocultar su nombre—que se ha hecho cargo de los Campos Elíseos tiene bien fomentado su prestigio como hombre de iniciativas brillantes, prestigio que en la tarde de hoy ha de quedar acrecentado. Sus dotes de organizador se han puesto de manifiesto en múltiples ocasiones, y en todas ellas hubimos de prodigarle merecidas alabanzas, que a no dudar tendremos que repetir con motivo de la reapertura de los Campos Elíseos.

\*\*\*

Son muchas, y todas ellas acertadas, las innovaciones que la Nueva Empresa ha introducido en los Campos Elíseos. Sus dirigentes, velando por los intereses de quienes con su presencia han sabido acreditarse la preciosa campa, no han reparado en sacrificios materiales hasta conseguir dotarla

de todas las mejoras que sabe imaginar. Ni un palmo de terreno ha quedado sin aprovechar, y se han multiplicado los atractivos para solaz de la muchachada... y de quienes habiendo dejado ya de ser jóvenes gustan de recrearse como si aún lo fueran. También el apartado de altavoces ha sufrido una reforma beneficiosa, así como el alumbrado eléctrico, que llamará poderosamente la atención. Tocante a los salones hemos de manifestar que sorprenderán agradablemente a quienes tengan el acierto de concurrir a ellos. Artísticamente pintados y empapelados han adquirido un grado señorial que merecerá los plácemes de los que sobre su encerada pista gustan rendir culto a Terpsícore. En cuanto al ambigú sólo diremos que reúne todas las garantías. Excelentes bebidas y exquisitos bocadillos a precios sumamente módicos. Y del restaurant cabe decir que ha de satisfacer a los más exigentes por la variedad de sus exquisitos platos y por su lista de precios, verdaderamente económicos.

Y vayamos con la parte artísticomusical. La Nueva Empresa, atendiendo sugerencias de numerosas y simpáticas "neskatillas", ha introducido una novedad. Alternando con los 45 profesores que integran la sin rival banda de música Unión Bella Iruchulo—la batuta inimitable de Artola—, y los habilidosos componentes de la orquesta Young Player's, amenizará un famoso acordeonista, verdadero artista en su especialidad. Es de presumir que el público mostrará su complacencia ante las mejoras introducidas por la Nueva Empresa, lo cual no ha sido óbice para que los precios sean sumamente económicos. Por sesenta céntimos las señoritas, y esa misma fracción más una peseta los caballeros, tiene uno dónde pasar la tarde rodeado de mil atractivos. Como la Nueva Empresa ha acordado que subsista el horario anterior, el festival dará comienzo a las cuatro de la tarde, finalizando a las nueve menos cuarto.

Al felicitar por su acierto a la Nueva Empresa, es de justicia hacer lo mismo con la Compañía de Tranvías, que ha acordado mejorar sus servicios para comodidad de los concurrentes a los Campos Elíseos.

